



Dolní Podluží

Jiřetín pod Jedlovou

Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 216 • ročník XIX

BŘEZEN 2011

Cena dotovaná 4 Kč

ÓU JIŘETÍN P/J

■ Obec Jiřetín pod Jedlovou nabízí k pronájmu a následnému odprodeji zasíťované pozemkové parcely včetně nové komunikace v severozápadní části obce na výstavbu rodinných domů k trvalému bydlení. Jedná se o tyto pozemky:

p.p.č. 400/5 o výměře 837 m²
p.p.č. 398 o výměře 1276 m²

V případě zájmu volejte prosím tel. číslo 412 379 231 nebo pište na e-mail: obec@jiretin.cz, kde Vám poskytneme bližší informace týkající se pronájmu a následného odprodeje.

■ Upozorňujeme občany, že termín splatnosti poplatku za psy na rok 2011 je splatný k 31. 3. 2011. Poplatek prosím uhradte na Obecním úřadu v Jiřetíně pod Jedlovou.

■ Svoz tříděného odpadu 14. 3. – 28. 3.

Další dotace z Programu rozvoje venkova ČR do Šluknovského výběžku

Obnova památníku v obci Zahrady, zřízení expozice a muzea v Mikulášovicích, modernizace zázemí přírodního koupaliště v Horním Podluží, vznik komunitního střediska s pestrou nabídkou zájmových a vzdělávacích kurzů ve Varnsdorfu, vybudování dosud chybějícího hřiště v Lipové, nový cimbál pro folklorní soubor Lužičan nebo stavební úpravy rumburské Loretě pro založení nové expozice církevního umění Šlukovska – to vše se podaří realizovat žadatelům v nejbližších dvou letech díky čtyřmilionové dotaci z Programu rozvoje venkova ČR a programu Leader.

Z devíti žádostí, přijatých na základě 5. výzvy Místní akční skupiny Šluk-



novsko, prošlo úspěšně sítím kontroly a hodnocení dle stanovených kritérií sedm z nich.

Všem zájemcům o získání dotace doporučujeme návštěvu našich stránek www.mas-sluknovsko.cz, konkrétně odkaz Program LEADER. Současně upozorňujeme, že od příštího kola příjmu žádostí nás čekají nová pravidla a

na ně navazující úprava jednotlivých fičích. Jaké zásadní změny žadatele o dotaci i administrátora žádostí čekají, vás budeme informovat v nejbližší době na našem webu i prostřednictvím tisku.

Tisková zpráva MAS 1/2011
Dana Dudková, MAS Šluknovsko
Ve Varnsdorfu dne 10. 2. 2011
Foto ze zasedání výběrové komise

Černé skládky v Jiřetíně pod Jedlovou



JIŘETÍN P/J – Po odtání sněhu v únoru tohoto roku se vynořily po obci nejen psí exkrementy, ale i černé skládky, které nám tu zanechali „milovníci“ naší obce. Místa skládek se s větší či menší pravidelností vždy opakují. Jedná se o prostory kolem komunikace na Setuzu a také velké parkoviště při hlavní komunikaci přes osadu Lesné. Toto parkoviště patří Správě a údržbě silnic Ústeckého kraje, která občas vyšle své pracovníky odpad z parkoviště odklidit, ale většinou to trvá měsíc i déle po našem oznámení, že se odpad na tomto místě vyskytuje. Po ro-

zebrání odpadu na Lesné je nepochybnitelné, že tento odpad zde odkládají parkující řidiči kamionů, občané z nočních klubů, ale někdy i obyvatelé Lesné (chataři či trvale bydlící). Chtěli bychom na všechny, kdo si alespoň přečtou tento článek a týká se jich problém s odpadem, apelovat a připomenout jim, že sběrový dvůr obce je vzdálen od osady Lesné cca jeden km a je otevřen každé pondělí od 15-17 hodin a každou první neděli v měsíci, a to od 16-17 hodin. Po prověření seznamu občanů, kteří legálním způsobem likvidují odpad (známka

na popelnici, zakoupení pytle na odpad) bylo zjištěno několik občanů z Jiřetína pod Jedlovou a přilehlých osad, kteří zřejmě odpad neprodukují, protože si žádné pytle ani známky na vývoz odpadu nepořizují. Jsou mezi nimi i občané z Lesné, kde problém s odpadem (černé skládky) je největší. Nejen pro ně tedy uvádím, že dle zákona musí být odpad likvidován legálním způsobem na katastru obce, kde vznikl, a ne odvážen k jeho likvidaci do jiných míst, jak nám často lidé tvrdí. To jim můžeme, ale nemusíme věřit. Ve vlastním zájmu by se měli zařa-

dit mezi řádné občany obce, kteří mají svou popelnici se známkou, nebo řádně zakoupené pytle určené pro odvoz odpadu.
Text a foto **Milan Pešek**

ZE ZASTUPITELSTVA – DOLNÍ PODLUŽÍ

USNESENÍ

z 2. zasedání Zastupitelstva obce Dolní Podluží, konaného dne 27. 1. 2011

Usnesení č. 29/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží schvaluje program 2. zasedání dle přílohy č. 2.

Usnesení č. 30/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží schvaluje ověřovateli zápisu Ing. Karla Vojtu a pana Jaroslava Janoška.

Usnesení č. 31/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží schvaluje komisi pro návrh usnesení ve složení Mgr. Jiří Petr a Ing. Petr Ryšavý, PhD.

Usnesení č. 32/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží schvaluje rozpočet obce Dolní Podluží na rok 2011 ve výši příjmů 12.743. tis. Kč, výdajů 18.580. tis. Kč, saldo -5.837. tis. Kč a financování +5.837. tis. Kč. Příloha č. 3.

Usnesení č. 33/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží bere na vědomí návrh na uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene s ČEZ Distribuce a.s. Děčín s tím, že bude zveřejněn na úřední desce a poté schválen v ZO.

Usnesení č. 34/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží rozhodlo na základě uzavřené kupní smlouvy dle ustanovení § 588 a násl. zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, převést na Ústecký kraj se sídlem Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem zastoupený Janou Vaňhovou, hejtmankou Ústeckého kraje, IČ: 70892156, DIČ: CZ70892156, část p. p. č. k. 2380/1 díl „a“ o výměře 462 m² dle GO plánu č. 673 - 56/2010 ze dne 28. 6. 2010 za cenu 18.480. - Kč. Kupní cena bude uhrazena bezhotovostním převodem na účet prodávajícího do 15 dnů od podpisu kupní smlouvy.

Usnesení č. 35/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží bere na vědomí zprávu o činnosti kontrolního výboru.

Usnesení č. 36/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží jmenuje podle § 47 odst. 1 zákona č. 138/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) pana Josefa Pecinovského a pana Miroslava Páska určenými zastupiteli obce ve věcech pořizování územně plánovací dokumentace obce.

Usnesení č. 37/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží zvolilo členem finančního výboru pana Pavla Mensu.

Usnesení č. 38/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží schvaluje priority obce Dolní Podluží na volební období 2010–2014. Příloha č. 4.

Usnesení č. 39/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží rozhodlo vykoupení od paní Blanky Bártové, bytem Mírová 471/29, Milovice, paní Ivy Bártové bytem Kamená 2224, Varnsdorf, pana Josefa Barty bytem Dolní Podluží 273, a pana Jiřího Barty, bytem Měšťanská 120, Varnsdorf, p.p.č.k. 376/2 o výměře 56 m² dle GO plánu č. 668 - 22/2010 ze dne 12. 4. 2010 a p. p. č. k. 1173/1 o výměře 31m² vše za smluvní cenu 40.- Kč za m², to je celkem 3.480.- Kč. Veškeré náklady spojené s převodem hradi obec Dolní Podluží.

Usnesení č. 40/2011

Zastupitelstvo obce Dolní Podluží rozhodlo podat žádosti na povodňové škody z programu MMR – ČR „Obnova obecního a krajského majetku postiženého živelní nebo jinou pohromou – Dotační titul č. 1 na „Opravu Bílého potoka“.

Josef Pecinovský, starosta obce
Mgr. Markéta Hobzová
místostarostka obce

NAPSALI NÁM

Co vy na to?

Pokud má občan nějaký problém související s naší obcí, má několik možností, jak ho vyřešit. Může se dostavit v úředních hodinách v pondělí a ve středu na obecní úřad, nebo svůj problém sdělit písemně. Případně požádat o pomoc některého ze zastupitelů.

Jsou však i občané, kteří chtějí svůj problém přednést přímo na zasedání zastupitelstva obce.

Ale pozor, u nás v Dolním Podluží je zažitá praxe taková, že prostor pro připomínky a návrhy občanů je až na samém konci zasedání. Takže si tento občan musí bohužel protrpět a vyslechnout plno věcí, které s jeho problémem nesouvisí. A zpravidla ho ani nezajímají.

O to, aby tomu bylo jinak, se právě snaží zastupitelé zvolení za Občanské sdružení „Naše Dolní Podluží“. V nově připravovaném jednací řádu se mimo jiné snaží prosadit, aby na začátku každého zasedání zastupitelstva byl dán prostor občanům. Aby tu zastupitelstvo bylo pro občany, nikoli naopak. Že to jde, se stačí podívat na zasedání zastupitelstva k sousedům do Varnsdorfu.

Eliška Janošková, Dolní Podluží

MATEŘSKÁ ŠKOLA JIŘETÍN POD JEDLOVOU



Jak jsme prožili zimní čas v jiřetínské školce

Když napadl v listopadu první sníh, navodil tu pravou vánoční atmosféru. Adventní čas plný příprav a nekonečného čekání na to, jestli přijde Ježíšek. Dočkali jsme se, ve středu 15. prosince zazvonil zvoneček a my jsme našli pod stromčekem plno dárečků. Každý si tak mohl jeden rozbalit. Odpoledne pak přišli na návštěvu rodiče (sešlo se nás v naší malé školice na sedmdesát). Děti měly pro přítomné připravené pásmo tanečků, písniček, básniček, zahrály pohádku, obdarovaly své nejmilejší a pozvaly je na pohostění. Všichni jsme se příjemně bavili, děti se chlubil dárečky, hrály si společně s rodiči a nechyběly ani dílničky, kde se vyráběly ozdoby a stroměčky. Bylo to fajn a dětem se nechtělo ani domů.

Během prosince jsme nezapomněli na zvířátka v lese, ani na ptáčky. Za okno jsme dali krmítko plné dobrých semínek a do krmelce odnesli kaštany, jablka, mrkev a seno, aby tu zimu ve zdraví přežili. Cesta do krmelce nebyla žádná legrace, brodili jsme se sněhovými závěsemi, které jsme měli místy až do pasu. Děti to vždy zvládly na jedničku a srnky, které jsme viděli blízko krmelce, byly pro děti velkou motivací.

V měsíci lednu se předškoláci připravovali na zápis do 1. třídy, hráli jsme si na školu a hodně si o ní povídali.

Sněhovou nadílku, která trvala bezmála celý lednový měsíc, jsme patřičně využili k zimním radovánkám – závody ve sněhu, labyrinty, hledání stop, jízda na ježdíku a stavby ze sněhu. Podařilo se nám postavit i iglů, děti si tak mohly zahrát na Eskymáky – škoda jen, že nám

tak rychle roztál.

Zimní radovánky jsme ukončili „Sněhuláčkovým dnem“. Na tento den jsme se pilně připravovali – vyráběli barevné klobouky, učili se sněhuláčkový taneček i básničky, upekli si sněhové kuličky. Děti ručním šlehačem točily, kouzly až vykouzly sněh, zamíchali do něj cukr a kokos a bylo hotovo. U paní kuchařky jsme si objednali bílou svačinku (krupicovou kaši) a těšili se

na páteční den. Dvacet bílých sněhuláček celé dopoledne soutěžilo, tancovalo a plnilo úkoly, které byly schované pod sněhovou závějí. Byli také na hostině, kde se podávala krupicová kaše, sněhové kuličky a bílá čokoláda.

Koulovaná a odměna pro každého sněhuláka samozřejmě nesměla chybět.

Únor už tradičně patří masopustu. Děti se na tento čas moc těšily – vyráběly maškary při kterých užívaly různé techniky, hrály si na kapelu, učily se nové tanečky a hrály si s pohádkou „O Koblízkovi“ a nezapomněly maminkám vy-



robit karnevalovou čepici. Masopustní čas jsme ukončili s rodiči společným karnevalem. Promenáda masek, součtěže děti i rodičů, koblihová hostina, obrázková tombola a hudba, která celé odpoledne provázela, byla zase jedním pěkným odpolednem, kde si děti s rodiči pěkně zaskočily.

Poslední únorovou středu jsme navštívili Kulturní dům v Rumburku, kde byla pro děti připravena Krkonošská pohádka. Dopravu nám zajistil pan Kucer. Děkujeme.

Zima už pomalu končí a my se už těšíme na další roční období, vždyť „Jaro, léto, podzim, zima – celý rok je přece prima“, jak nám říká náš vzdělávací program.

paní učitelky Hanka a Radka



ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Autolékárničky pro nemocné v Keni

Organizace ADRA uspořádala sbírku autolékárniček, které od 1. 1. 2011 podle nové vyhlášky řidiči již nesmí používat. Adra chce pomoci nemocnicím v Keni ve městě Itibo. Na základě této výzvy zorganizovala ve škole sběr autolékárniček paní učitelka J. Beková. Do akce se zapojili žáci celé školy. Přinesli několik desítek autolékárniček, ze kterých jsme vytřídili podle pokynů ADRY, co je pro nemocnici vhodné – chirurgické rukavice a neotevřený chirurgický materiál, tedy obinadla, fáce, náplastí, gázové čtverce a trojčipé šátky. Tento materiál jsme odvezli do ZŠ U Nemocnice v Rumburku, kde bylo sběrové místo ADRY.

Děkujeme všem dětem a jejich rodičům za to, že se do akce zapojili. Jistě jsme pomohli dobré věci.

Vyrůstáme pod Jedlovou

Takový je název našeho ŠVP (Školní vzdělávací program). Rozhlednu Jedlovou najdete v budově 2. stupně ZŠ na chodbě, autory této pěkné malby jsou Martin Hermann a Tomáš Kolda, žáci 8. třídy. Ztvárnili ji podle vlastního návrhu. Odborně je vedla paní Markéta Čapková. Šablony na písmena připravila Pavlína Dubská z 9. třídy. Nápad takto vyzdobit chodbu dostala paní učitelka Beková. Doufáme, že nový kabát dostanou i další stěny v budově.



Další interaktivní tabule ve škole

Rodiče žáků jistě vědí z vyprávění svých dětí o tom, že ve škole máme na každé budově interaktivní tabuli. Mohli

se s ní seznámit také návštěvníci při Dni otevřených dveří. Na tomto místě jsem již několikrát psala o tom, že naše škola je zapojena do projektu „EU peníze školám“. Tento projekt znamená pro zúčastněné pedagogy spoustu práce navíc, ale přinesl nám již první velkou odměnu ve formě tří nových interaktivních tabulí. Jedna slouží

žákům 2. třídy, druhá je ve 4. třídě, na 2. stupni byla nainstalována do třídy deváté. Děti i učitelé jsou z nových tabulí nadšeni. Usnadňují nám práci, výuka je



zajímavější a pro děti přitažlivější. Moc si toho vážíme.

Mgr. Markéta Hobzová

Účast žaka ZŠ Dolní Podluží v okresním kole Dějepisné olympiády

Každoročně probíhá na naší škole Dějepisná olympiáda, jejíž základní kolo se uskutečnilo 25. listopadu 2010 a zúčastnilo se jí celkem 12 žáků 8. a 9. třídy.

Nejvyšší počet bodů a tím také nejlepší umístění získal Dominik Mrnka, žák 8. třídy, který zároveň postoupil do okresního kola. To se konalo 2. února 2011 v Děčíně. Tematické zaměření letošního ročníku bylo „Ve zdraví i v nemoci“ (Od šamara po penicilin).

Dominikovi děkujeme za reprezentaci naší školy a věříme, že se soutěže zúčastní i v příštím školním roce.

Mgr. Eva Havlíčková

Lyžařský výcvik žáků ZŠ Dolní Podluží

Od 14. 2. do 18. 2. proběhl na naší škole lyžařský výcvik. Konal se na sjezdovce v Horním Podluží. Výcviku se zúčastnily žáci sedmé a deváté třídy. Akce se nám líbila, počasí se vy-

dařilo. Málo kdo věřil, že po předcházející oblévě a dešti se výcvik uskuteční. Na sjezdovce však umělý sníh zůstal a díky práci zaměstnanců areálu byl svah upraven a byl sjízdný. Při výcviku jsme si navzájem pomáhali. Učili jsme se jeden od druhého. Na konci výcviku jsme všichni dokázali zatočit a samostatně jet na vleku. Přestávky jsme trávili v útulné restauraci U Vleku. Chtěli bychom poděkovat všem, kteří nám výcvik v lyžařském areálu Horní Podluží umožnili a celý týden se o nás starali.

účastníci lyžařského kurzu



Velikonoční odpoledne

Děti, učitelé a Občanské sdružení rodičů ze ZŠ Dolní Podluží připravují v měsíci dubnu pro rodiče a širší veřejnost Velikonoční odpoledne s tombolou.

Prosíme rodiče i další občany o drobné příspěvky do tomboly - věci nevyužívané, nepoškozené a plně funkční.

Dárky do tomboly můžete nosit na 1. stupeň ZŠ Dolní Podluží nebo do Papírnictví u OÚ Dolní Podluží k p. Markétě Čapkové.

Děkujeme.

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME



Dne 10. 3. 2011 tomu bude 10 let, co nás opustila moje manželka **Wanda BUKÁČKOVÁ**. Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi. Děkujeme.

S úctou vzpomínají **manžel, děti a vnuk Lukáš**

BLAHOPŘEJEME

Dne 31. března 2011 oslaví 55 let společné cesty životem manželé **Jiřina a Zdeněk KOUBOVI** z Dolního Podluží. Hodně zdraví a krásných společných chvil jim přeje

rodina Juráčková, rodina Vrbova a vnučka Petra s Natálkou

Dne 28. 2. 2011 oslavila paní **Marcela PAŠTIKOVÁ** své 75. narozeniny.

Tímto jí přejeme hodně zdraví, štěstí, lásky, žádné strasti, žádné vrásky, radost z vnoučat, z rodiny, krásné narozeniny.

Zároveň děkujeme za její obětavost, lásku a porozumění.

Děti **Marcela Bandasová s manželem Miloslav Paštika s manželkou Vnoučata Ondřej, Honzík, Zdenka a Maruška**

DĚKUJEME

Děkuji **Obecnímu úřadu v Dolním Podluží** za blahopřání a dárek k mým kulatým narozeninám.

Sochorová J.

Sčítání lidu, domů a bytů 2011

Sčítání lidu, domů a bytů se v České republice uskuteční na jaře 2011. Rozhodným okamžikem, ke kterému sčítání proběhne, bude půlnoc z 25. na 26. března 2011. Poprvé v historii se budou sčítat všechny země EU z nařízení Evropské komise v jeden společný rok. Náklady na sčítání lidu jsou v České republice přibližně 250 Kč na osobu (tedy cca 10 EUR na jednoho obyvatele, což je při tomto způsobu sčítání částka v Evropské Unii obvyklá).

Novinky sčítání lidu 2011

Sčítání lidu, domů a bytů v roce 2011 přinese celou řadu novinek, které souvisejí s tím, jak se vyvíjejí informační technologie, ale také se zkušenostmi z předchozích sčítání:

Formuláře pružně reagují na vývoj ve společnosti a s tím související legislativní opatření, nově tak přibude např. dotaz na registrované partnerství.

Český statistický úřad při sčítání lidu 2011 žádným způsobem nezjišťuje vybavenost domácností ani jejich příjmy a výdaje. Ve sčítacích formulářích tak nejsou žádné otázky na vlastnictví ledničky, automobilu, chaty, televizoru ani dalších věcí. Z hlediska vybavení domácnosti je pro statistiku důležitá pouze otázka, zda má rodina možnost využívat osobní počítač a připojení k internetu.

Nově bude možné vyplňovat elektronické sčítací formuláře na internetu a odesílat je on-line nebo prostřednictvím datových schránek. Tento způsob předávání informací patří v současnosti mezi nejbezpečnější vůbec.

Sčítacími komisaři budou asi v 95 % případů pracovníci České pošty.

Právníkům osobám bude ČSÚ ve většině případů posílat domovní a bytové listy prostřednictvím datových schránek.

V době ostrého sčítání v roce 2011 bude všem k dispozici bezplatné telefonní centrum s operátory, kteří budou připra-

veni pomoci se všemi dotazy o sčítání. Na podzim 2010 se ve školách v celé republice uskutečnilo tzv. Minisčítání, ve kterém si mohli žáci a studenti zábavnou formou vyzkoušet práci se statistickými daty a také zjistit, jak jsou tyto údaje užitečné a zajímavé.

Generálka na Sčítání lidu

V České republice se vloni od 6. dubna do 7. května uskutečnilo zkušební sčítání lidu. Celkem 6,4 % obyvatel využilo možnost odeslat formuláře elektronicky přes internet, ostatní zvolili klasickou cestu a vraceli formuláře komisařům nebo je posílali poštou.

Pro zkušební sčítání vybrali statistici 0,5 % obyvatel České republiky, aby prověřili všechny potřebné procesy před ostrým sčítáním v roce 2011, otestovali srozumitelnost a přehlednost formulářů a vyzkoušeli nové techniky skenování dat. „Sčítání lidu se na našem území provádí pravidelně od roku 1869. Letos se poprvé v historii testovalo i elektronické vyplňování sčítacích on-line formulářů na internetu, které bude při sčítání příští rok úplnou novinkou,“ upozorňuje místopředseda Českého statistického úřadu Stanislav Drápal. „Samotné informace z dotazníků nebyly při zkušebním sčítání tím nejdůležitějším, zaměřili jsme se hlavně na srozumitelnost otázek a formulářů. Výstupem byla zpráva, jaké procesy je potřeba pro ostré sčítání zlepšit a kde jsou slabá místa nových systémů.“

Historie sčítání lidu

Sčítání lidu patří k nejstarším statistickým akcím vůbec. Na našem území se soupisy obyvatel tvořily už ve středověku, kdy sloužily panovníkům k vojenským a daňovým účelům. Zpočátku zahrnovaly pouze část populace. Za vůbec nejstarší dochovaný soupis na českém území je považován soupis majetku litoměřického kostela z roku 1058, který je součástí zakládací listiny knížete Spytihněva II. Za významný mezník pak lze označit

rok 1753, kdy byl vydán patent císařovny Marie Terezie o každoročním sčítání lidu. Novou kapitolu v historii sčítání obyvatelstva v habsburské monarchii zahájilo sčítání provedené v roce 1754. Poprvé se konalo současně a jednotně na celém území soustátí.

Rozsah informací i kvalita dat se začala významně zvyšovat od roku 1869, kdy se uskutečnilo první moderní sčítání lidu na našem území. Jediné sčítání, které se v novodobé historii Československa nekonalo, bylo v roce 1940 kvůli 2. světové válce.

Základní termíny sčítání lidu

26. února 2011 – Začíná fungovat call centrum pro veřejnost, na bezplatnou linku 800 87 97 02 se mohou lidé obracet s dotazy a nejasnostmi ohledně sčítání každý den od 8:00 do 22:00.

Sčítací komisaři začnou zároveň roznášet domácnostem do schránek informační letáky o blížícím sčítání. Zároveň s letákem vhodí komisař do schránky lísteček s návrhem termínu, kdy do dané domácnosti přinese sčítací formuláře. Každá domácnost najde ve schránce letáček nejpozději 6. března.

7. března 2011 – Sčítací komisaři začínají navštěvovat domácnosti a roznášet formuláře. Každý občan dostane zelený SČÍTACÍ LIST OSOBY. Majitelé a uživatelé bytů dostanou navíc žlutý BYTOVÝ LIST a majitelé či správci domů ještě oranžový DOMOVNÍ LIST. Roznáška formulářů končí 25. března 2011.

25./26. března 2011 – Půlnoc z 25. na 26. března je tzv. rozhodným okamžikem sčítání. Informace do sčítacích formulářů se vyplňují podle skutečnosti platné v tento rozhodný okamžik.

Příklad: Pokud se miminko narodilo dvě hodiny po půlnoci, tak ještě nebylo v rozhodný okamžik na světě a do sčítání se nepočítá. Pokud se ale narodilo hodinu před půlnocí, tak bylo v rozhodný okamžik mezi námi a je třeba tuto radostnou novinu do sčítání uvést.

26. března 2011 – V tento den je možné začít odevzdávat vyplněné sčítací formuláře. Existují tři základní cesty:

- Internet
- Předání sčítacímu komisaři
- Odeslání poštou v obálce nebo odevzdání na kterékoli poště

14. dubna 2011 – Do tohoto dne mají všichni podle zákona odevzdat formuláře – ať už je budou odesílat přes internet, poštou v obálce nebo osobně předávat sčítacímu komisaři.

20. dubna 2011 – Končí činnost call centra s bezplatnou linkou 800 87 97 02. Dále bude k dispozici pro informace o sčítání lidu číslo Českého statistického úřadu 274 057 777, které je v provozu v úředních dnech. Stále bude také fungovat informační email: info@scitani.cz.

Sčítání lidu krok za krokem

Blíží se první návštěva komisaře.

Ještě před tím, než sčítací komisaři začnou roznášet sčítací formuláře, najde každá domácnost ve své schránce letáček se základními informacemi o sčítání lidu. Spolu s tímto letáčkem bude v každé schránce lísteček Informace o kontaktních osobách a místech, kde bude uvedeno jméno sčítacího komisaře, který formuláře přinese, číslo jeho průkazu a termín, kdy do domácnosti přijde. Jméno komisaře a číslo obvodu, ve kterém provádí sčítání, bude možné ověřit v každé obci na úřední desce. Čas návštěvy budou volit komisaři nejčastěji v pracovní den v podvečer nebo o víkend, aby zastihli rodinu doma. Materiály budou komisaři roznášet do schránek od 26. února do 6. března 2011.

Jak poznám sčítacího komisaře?

Sčítací komisař se bude při rozno-

sformulářů prokazovat speciálním průkazem sčítacího komisaře, který bude předkládat při návštěvě v každé domácnosti společně s občanským průkazem. Zároveň bude mít přes rameno modrou tašku s velkým žlutým logem České pošty.

Komisaři roznáší formuláře.

Sčítací komisaři navštíví v době od 7. do 25. března každou domácnost v ČR a předají jí dotazníky pro všechny osoby, které tam žijí (včetně návštěv či podnájemníků, kteří budou v době rozhodného okamžiku v domácnosti třeba jen přechodně).

Komisař přinese do domácnosti celkem tři formuláře s vysvětlivkami:

- Zelený sčítací list osoby (každý člověk v domácnosti dostane svůj vlastní)
- Žlutý bytový list (každá domácnost dostane jeden)

- Oranžový domovní list (ten dostanou pouze majitelé nebo správci domů) Osoba starší 15 let může převzít formuláře pro všechny členy domácnosti. Formuláře vám komisaři předají osobně proti podpisu.

Pokud vás zastihne komisař v místě vašeho trvalého bydliště, bude už na formuláři dopředu předtištěno vaše jméno a příjmení. Pokud vám bude formuláře předávat na jiné adrese, vyplní komisař údaje v hlavičce ručně do prázdného formuláře.

Při předání formulářů se vás komisař zeptá, jakým způsobem budete chtít vyplněné formuláře odevzdat, a nabídne vám tři základní možnosti:

- 1) On-line vyplnění a odeslání na internetu
- 2) Osobní odevzdání komisaři (pokud preferujete tuto cestu, komisař si s

vámi hned domluví termín schůzky, kdy přijde formuláře vyzvednout)

3) Odeslání poštovní obálkou do P.O.Boxu ČSÚ (pokud vyberete tuto možnost, předá vám komisař předtištěnou obálku formátu A4, žádné poštovné v tomto případě domácnost neplatí)

Pokud komisaře kdokoliv požádá o pomoc s vyplněním, vždy mu vyjde vstřícně a pomůže.

Pro cizince a národnostní menšiny budou připraveny vysvětlivky v osmi jazycích (angličtina, němčina, ruština, romština, vietnamština, francouzština, ukrajinština a polština).

Co když se mi navržený termín návštěvy nehodí a nebudu v tu dobu doma?

Pokud vás sčítací komisař nezastihne v avizovaném termínu, vhodí vám do schránky Oznamení o termínu doručení

sčítacích formulářů, kde bude opět uvedeno jméno komisaře, číslo průkazu a termín, kdy se dostaví podruhé. Pokud by vám ani druhý termín nevyhovoval, můžete zavolat na bezplatnou linku **800 879 702** a domluvit si jiný čas návštěvy.

Pokud vás pak ani podruhé komisař nezastihne, najdete ve schránce Oznámení o náhradním termínu doručení sčítacích formulářů s informací, že si můžete formuláře vyzvednout na tzv. sběrném místě do 14. dubna. V praxi bude sběrným místem jedna z větších pošt ve vašem regionu.

Rozhodný okamžik

Tím je půlnoc z 25. na 26. března 2011. Půlnoc z 25. na 26. března je tzv. rozhodným okamžikem sčítání. Informace do sčítacích formulářů se vyplňují podle skutečnosti platné v tento rozhodný okamžik.

Příklad: Pokud se miminko narodilo dvě hodiny po půlnoci, ještě nebylo v rozhodný okamžik na světě a do sčítání se nepočítá. Pokud se ale narodilo hodinu před půlnocí, v rozhodný okamžik mezi

námi bylo a je třeba jej do sčítání uvést. Po rozhodném okamžiku začíná sběr formulářů.

Sběr vyplněných formulářů

Už při návštěvě komisaře jste se dohodli, jestli vyplníte formuláře on-line, předejte je komisaři osobně a nebo zda je odešlete v obálce. Ať zvolíte kteroukoliv cestu, je nutné odeslat či odevzdat formuláře do 14. dubna 2011.

a) Vyplnění formulářů on-line

Nejjednodušší a nejrychlejší způsob, jak formuláře odeslat, je internet. Od rozhodného okamžiku bude možné na www.scitani.cz vyplňovat a odesílat formuláře on-line.

Abyste mohli vyplnit sčítací formuláře na internetu, potřebujete papírové formuláře, které Vám přinesl sčítací komisař. Na papírových formulářích najdete vpravo dole u čárového kódu dva unikátní kódy (jeden čistě číselný a jeden, který kombinuje čísla a písmena). Těmi se na www.scitani.cz přihlásíte, otevře se vám váš formulář a můžete začít vyplňovat. V závěru kliknete na tlačítko odeslat. Po odeslání obdržíte automa-

tické potvrzení o tom, že formuláře byly statistikům v pořádku doručeny.

Z důvodu co nejvyšší bezpečnosti je pro on-line vyplnění potřeba Adobe Acrobat verze 9.0 a vyšší. Pokud máte na svém počítači nižší verzi, bude přímo na stránkách, kde se formuláře vyplňují, odkaz na bezplatné stažení potřebné vyšší verze Acrobatu.

b) Osobní odevzdání komisaři a pomoc sčítacího komisaře s vyplněním

Pokud jste se se sčítacím komisařem domluvili na osobním odevzdání formulářů, přijde komisař v domluvený čas formuláře vyzvednout. To je také okamžik, kdy vám pomůže s vyplněním, pokud o tuto pomoc požádáte.

Může se stát, že se cokoliv ve vašem programu změnilo a nebudete mít možnost být v domluvený čas doma. Pokud vás komisař nezastihne, najdete ve schránce Oznámení o termínu sběru vyplněných sčítacích formulářů s návrhem, kdy se komisař pro formuláře zastaví v termínu novém. Opět bude na tomto Oznámení uvedeno číslo na bezplatnou linku 800 97 87 02, kde je

možné navržený termín druhé návštěvy změnit podle vašich potřeb.

Pokud by vás komisař nezastihl ani podruhé, najdete ve schránce obálku formuláře A4 s předtištěnou adresou P.O. Boxu a s Oznámením o náhradním termínu sběru vyplněných sčítacích formulářů, kde bude popsáno, jak můžete formuláře odeslat v obálce.

Když budete potřebovat pomoc

Telefon: 800 87 97 02 bezplatná informační linka projektu Sčítání lidu domů a bytů 2011 (v provozu denně 8 – 22 hod od 26. února do 20. dubna 2011)

e-mail: info@scitani.cz

web: www.scitani.cz

Komisař: Úkolem sčítacího komisaře není pouze rozněst a sebrat formuláře, ale také pomoci každému, kdo nebude některé z kolonek rozumět či nebude mít sílu sám formuláře vyplnit. V takovém případě jsou komisaři připraveni nechat si údaje např. od nemocného, staršího či nevidomého člověka nadiktovat a formuláře za ně kompletně vyplnit.

Bezpečnost na všech frontách

Ochrana osobních údajů a zajištění bezpečnosti všech sbíraných dat, je nejvyšší prioritou, kterou ČSÚ při sčítání lidu má. Celé sčítání lidu připravujeme ve spolupráci s Úřadem pro ochranu osobních údajů, jehož specialisté se účastnili přípravy textu zákona o sčítání lidu včetně dalších právních norem, které se sčítáním souvisejí. Úřad provede také kontrolu zpracování osobních údajů získaných při sčítání.

„Ochrana informací, které lidé do formulářů vyplní, je pro nás velmi důležitá. Bezpečnostní opatření jsme začali připravovat už dva roky před samotným sčítáním a na projektu pracuje několik bezpečnostních specialistů,“ uvádí předsedkyně ČSÚ Iva Ritschelová.

Ochrana sběru dat

Každá z cest, jak je možné vyplněné

formuláře odevzdat, je zabezpečena jiným způsobem.

Osobní předání sčítacímu komisaři

- Sčítací komisaři budou pracovníci České pošty, tedy lidé, kteří mají zkušenost a praxi s doručováním peněz i cenných zásilek i s manipulací s osobními údaji.

- Sběrná místa všech formulářů jsou pošty, které jsou pod speciálním čtyřicetihodinovým dohledem.

- K dopravě vyplněných formulářů bude Česká pošta používat pouze zabezpečená vozidla a bude s formuláři nakládat jako s cennými zásilkami s mimořádnou ochranou.

On-line vyplnění na internetu

Pro on-line vyplnění sčítacích formulářů je potřeba Adobe Acrobat minimální verze 9.0, který umožňuje vysoký stupeň zabezpečení. Při on-line odeslání je zajištěna maximální ochrana osobních

údajů a předávané informace jsou chráněny proti zcizení i neoprávněnému zásahu jakékoliv třetí strany.

Ochrana skenování a zpracování do elektronické podoby

Vyplněné papírové formuláře svezou speciální vozy České pošty do zabezpečeného meziskladu a odtud pak pojedou dál do zabezpečeného skenovacího centra.

Ochrana archivace a vyhodnocení výsledků

Jakmile budou papírové formuláře naskenovány, dojde před samotným zpracováním k jejich anonymizaci. To v praxi znamená, že budou z databázi odstraněna všechna jména a rodná čísla. Z výsledků sčítání tak pouze zjistíte, že např. v Bruntále v Jiráskově ulici žije žena, které je 35 let, má dvě děti, každý den dojíždí do práce vlakem do Opavy, vystudovala vysokou školu a narodila se

v Ostravě, ale nikdo už nikdy nezjistí, jak se jmenuje, ani jaké má rodné číslo.

Po oskenování budou všechny papírové formuláře uschovány ve speciálně zabezpečených objektech a budou skartovány specializovanou firmou, která má potřebné bezpečnostní certifikáty od Národního bezpečnostního úřadu. Zákon o sčítání lidu říká, že ČSÚ je povinen skartovat papírové formuláře do tří let od rozhodného okamžiku sčítání. V praxi počítá ČSÚ s tím, že papírové formuláře skartuje nejpozději do jednoho roku.

„Na závěr budou naskenované a anonymizované formuláře v elektronické podobě předány k trvalému uložení do Národního archivu,“ doplňuje Iva Ritschelová. *„Blíží informace o zabezpečení jednotlivých fází sčítání lidu nám bezpečnostní specialisté nedovolí z pochopitelných důvodů zveřejnit.“*

Jak sčítání pomáhá

Pevně věříme, že do řady situací, ve kterých se výsledky sčítání používají, se vůbec nedostanete (povodně, evakuace při živelných pohromách, zásahy hasičů...), ale přesto, člověk nikdy neví... K čemu se tedy výsledky používají a jak se promítne vyplnění či nevyplnění sčítacího listu do vašeho běžného života?

- **Hasiči** Informace ze sčítání lidu budou velmi důležité pro hasiče a další složky integrovaných záchranných systémů. Poskytují informace, kolik je v kterém domě bytů, z čeho jsou nosné zdi, z jakého materiálu jsou domy postaveny, na jaké přípojky jsou připojeny (např. plyn), jak je dům vysoký, kolik má pa-

ter. To vše potřebují záchranáři znát, aby mohli lidem v daném domě co nejrychleji pomoci. Zároveň jsou data ze sčítání velmi důležitá při zpracování krizových a evakuačních plánů.

- **Povodně** Data ze sčítání jsou důležitým nástrojem k tvorbě protipovodňových opatření a jsou také důležitá při operativních zásazích a evakuacích při všech přírodních živlech. Jenom sčítání lidu ukazuje, kolik v kterých oblastech žije lidí, jaká je jejich věková struktura a zároveň jaké jsou jejich domy a z čeho jsou postaveny – tedy jak dlouho například dokážou rádně přírodního živlu odolat.

- **Dopravní obslužnost** Podle informací, jak často a kam lidé cestují za prací či do školy, se sestavují tzv. mapy dojížděky, podle kterých se plánuje dopravní obslužnost v ČR – tedy kolik je kde potřeba autobusů, vlaků či tramvají a jak často mají jezdit.

- **Školy a školky** Podle dat ze sčítání (a navazujících projekcí obyvatel) lze snadno vypočítat, ve kterých lokalitách budou v příštích letech školní či předškolní děti a kolik jich bude. Získáme tak informace, jaká bude nutná kapacita tříd ve školách a školkách případně, kde bude potřeba školky otevírat, a kde rozhodně není dobrý nápad školku či školu zavřít.

- **Péče o seniory** Data ze sčítání umožní naplánovat kapacity v domovech důchodců, hospicích a dalších sociálních zařízeních pro seniory. Stejně tak podle nich může být optimalizována nabídka sociálních služeb pro seniory (např. donášky obědů).

- **Vakcíny pro očkování dětí** Ministerstvo zdravotnictví podle dat ze sčítání plánuje, kolik má objednat očkovacích vakcín pro děti v České republice. Data ze sčítání jsou klíčová především pro správné počty vakcín. Pokud se jich objedná příliš moc, utráčí stát zbytečně peníze, pokud se jich naopak objedná

dokončení na další straně

dokončení z předešlé strany

málo, hrozí, že po nějakou dobu nebudou k dispozici.

- Nabídka a poptávka na pracovním trhu – Údaje o sčítání lidu přinesou podrobné informace, jak je v kterých místech ČR kvalifikovaná pracovní síla. Jsou to velmi důležitá data, která firmy kombinují s aktuálními informacemi z úřadů práce, když se rozhodují, kde otevřou svoji pobočku či závod, aby v daném regionu našli zaměstnance s potřebnou kvalifikací.

- Peníze z EU Evropská unie bude členským zemím nově přerozdělovat unijní peníze a dotace pouze podle výsledků sčítání lidu v roce 2011. Země, která dodá nekvalitní, neúplné či chybné údaje, se může připravit o desítky milionů eur z evropské pokladny.

- Část výnosů z daní, která případně obcím Ministerstvo financí využívá data ze sčítání (průběžně upravovaná o aktuální demografickou statistiku) k přerozdělení podílu výnosu z daní, který případně obcím. Čím více osob je v obci sečteno, tím větší má obec nárok na peníze. V ČR se zatím tyto finance přerozdělují podle trvalého bydliště, ale velká část zemí EU už výnosy z daní přiděluje obcím podle tzv. faktického bydliště, tedy podle toho, kolik lidí žije v dané oblasti skutečně, bez ohledu na to, zda jsou

v této lokalitě trvale hlášeni.

- Naši poslanci v EU Evropská unie aktuálně zvažuje, že by podle výsledků sčítání lidu 2011 ve všech zemích EU přepočítala mandáty v Evropském parlamentu.

- Hluk – Data ze sčítání jsou důležitá při posuzování hlukové zátěže a při tvorbě hlukových map, které ukazují, jaká část obyvatel je (a nebo v případě nových projektů může být) zasažena nadměrným hlukem. Podle těchto map se pak připravují protihluková opatření a zároveň slouží jako podklad pro žádosti o dotace na protihluková opatření.

- Faktické bydliště – Poprvé v historii sčítání zjistí tzv. faktické bydliště, tedy místo, kde lidé skutečně žijí. Trvalé bydliště je v rámci EU české specifikum s velkým problémem – na adrese trvalého bydliště se zdržuje stále méně lidí a vůbec už tyto adresy neodpovídají tomu, kde lidé skutečně žijí.

Faktické bydliště je velmi důležitou informací pro starosty, kteří tak poprvé oficiálně zjistí, kolik lidí skutečně v jejich obci bydlí bez ohledu na to, zda jsou tam hlášeni. Podle těchto dat budou moci plánovat kapacity škol, školek, zdravotnických zařízení, veřejnou dopravu, občanskou vybavenost...

V rámci EU se bude posuzovat faktické bydliště a podle počtu fakticky bydlících lidí (nikoliv trvale hlášených) se

také budou rozdělovat evropské dotace obcím na stavbu kanalizací, opravu silnic apod.

- Živnostníci, podnikatelé a firmy získají díky sčítání velmi dobrý přehled, ve kterých lokalitách budou lidé potřebovat jejich služby. Data o technickém stavu domů a bytů a jejich stáří jsou velmi přínosná například pro řemeslníky a prodejce zboží potřebného pro rekonstrukce, když se rozhodují, kde budou podnikat a jaký sortiment zboží lidé v dané oblasti potřebují.

- Národnostní menšiny – Sčítání lidu je naprosto klíčové pro národnostní menšiny a jejich práva. Otázka na národnost je ve formulářích sčítání lidu sice dobrovolná, ale pokud se v některé z obcí přihlásí k určité národnostní menšině alespoň 10 % obyvatel, získávají podle zákona č. 128/2000 Sb., O obcích a podle zákona 273/2001 Sb., O právech příslušníků národnostních menšin právo na vicejazyčné názvy a označení a obec musí zřídit výbor pro národnostní menšiny. Menšiny mají v ČR také právo na užívání jazyka národnostní menšiny v úředním styku a před soudy, právo na výchovu a vzdělávání v jazyce národnostní menšiny a další. Sčítání lidu a počty přihlášených k dané národnostní menšině jsou zásadním ukazatelem při prosazování práv národnostních menšin v ČR.

- Pár zajímavostí – Na závěr nabízíme několik maličků, které ovlivňují náš každodenní život a možná si ani neuvedomujeme, že jde o servis, který vznikl díky sčítání.

- Telefonní automaty Telecom využili tato data v obcích ke splnění ustanovení zákona o instalování veřejných telefonních automatů v závislosti na hustotě obyvatel.

- Odpad Jedna z firem, zabývajících se odpadovým hospodářstvím, využila výsledky ze sčítání lidu (konkrétně informace o vytápění tuhými palivy) k odhadu množství komunálního odpadu v jednotlivých obcích a v řadě měst sloužily informace o způsobu vytápění ke zpracování energetických koncepcí.

- Parkoviště Data o dojížděcí ze Středočeského kraje do Prahy byla použita k určení míst a kapacit záchytných parkovišť na okrajích hlavního města.

- Hlídaní dětí Pouze ze sčítání lze zjistit počty žen na mateřské dovolené za obce či městské části, data se často využívají v Praze (ale i v jiných regionech) jako podklad pro plánování služeb pro maminky s malými dětmi (např. hospodyně docházející do domácností, hlídání dětí...).

Ondřej Kubala

tiskový mluvčí projektu Sčítání lidu, domů a bytů 2011

Varnsdorfská „Halovka 2011“ aneb neděle modelářských akrobatů



Dne 23.1.2011 pořádali naši modeláři z LMK Varnsdorf soutěž halových akrobatů ve varnsdorfské sportovní hale. Létalo se v několika kategoriích RCEA, F3P, F6B, Pylony a AirRace. Jindřichovi Štrubinskému, který také závodil, se přihlásilo 17 dalších účastníků z celé republiky. Místní piloty kromě Jindřicha zastupoval i nadějný mladík David Koutný.

Na startu se objevily pro akrobacii určené tzv. slow-flyery (létající dosti pomalu, aby je člověk při těch kotrmelcích uřídil) různého původu včetně modelů

postavených v domácí dílně. Převládaly modely s rozpětím křídel a délkou trupu do 1m. Ve všech případech se velmi šetřilo s hmotností, která byla pod běžných 140g. Byly vidět modely Klik 2.0, Galaxy, Mercury, Extra300, Edge 540T, Jazz a další.

Při pylonovém závodě byly vidět v akci menší modely, rychlejší, ale dostatečně obratné, aby zvládly malý prostor haly. Tyto modely většinou napodobující stíhačky mají zhruba poloviční rozměry než slow-flyery. Velmi se líbil Ferias od firmy Hacker.

Atmosféra závodu byla velmi srdečná, jak to už obvykle při těchto soutěžích bývá.

Obratnost pilotů byla obdivuhodná, viděli jsme jen několik kolizí s vybavením haly. Opravy modelů byly prováděny hned na místě. Pro tribunu diváků jsou velmi atraktivní akrobacie při hudbě, kdy se pilot snaží sladit akrobatické figury s rytmem a náladou hudby, závod kolem pylonů a AirRace. Snad nejvíce závodníky a diváky pohltil závod AirRace, který se létal opět se slow-flyery. Létá se trať kolem čtyř pylonů a několik málo figur dohodnutých před startem. Měří se nejlepší čas.

Přesnost ovládní a obtížnost předváděných akrobatických figur byla obdivuhodná a zejména mladí závodníci se „ukázali“. Divák si ani přitom neuvedomuje, že i při těch malých rychlostech jsou přetížení na konstrukci letadla větší než na skutečných akrobatických letounech.

Sláva vítězům a čest poraženým. Zvítězili všichni účastníci, alespoň v očích diváků. V kategorii F3P byl první Marek Plichta, těsně před Jiřím Šotolou a Tomášem Ciniburkem. V kategorii RCEA Martin Kout před Jiřím Štěrbou a Václavem Řípou. V kategorii F6B (aeromuzikál) opět Marek Plichta před Jiřím Šotolou a Jakubem Nečesánkem. Na pylonech byl první opět Marek Plichta

před Tomášem Ciniburkem a Janem Sedláčkem. A konečně v Air Race byl nejrychlejší Jiří Šotola před Markem Plichtou a Tomášem Ciniburkem.

Varnsdorfští v RCEA obsadili 4. (Jindra Štrubinský) a 9.místo (David Koutný).

Všichni soutěžící dostali hodnotné dárky od sponzorské firmy a odjížděli se slovy chvály na pořadatele závodu.

Na závěr diváky uchvátily dvě makety historického modelu Bristol Scout, které jsou nejen velmi pohledné, ale také velmi obratné. Ovládá se pouze motor, směrovka a výškovka. Prostě „modýlek“ na odpočinek ve volném čase.

Myslíme, že nikdo nelitoval času stráveného jak na ploše, tak i v hledišti haly.

Na závěr stručný výčet firem, které akci sponzorovaly. Byly to RC Factory, VR Ústí n.Labem, RP autodíly a potřeby pro modeláře Varnsdorf, Design centrum Varnsdorf a Obecní úřad Dolní Podluží.

Za všechny zúčastněné modeláře všem sponzorům děkujeme.

Jan Pecinovský



SERIÁL

Vzpomínky z cest 42. ČÁST

Oldřich LIŠKA



Továrna, kde jsme stavěli naši horizontku, byla několik km proti proudu velice dravé říčky. Silnice, která vedla k továrně, tam také končila a široko daleko nebyla možnost si něco obstarat k jídlu. Nám to však vyhovovalo a určitě jsme se neostýchali si udělat výborné obložené chlebičky. Musím se také zmínit o tom, že oba dva jsme rádi jedli ryby na všechny způsoby připravené. Když nám poprvé šéf udělal každému lososa, tak se nestačil divit, jak rychle byly talíře prázdné. Honem nám udělal dalšího a od té doby nám velice „přál“. Asi jsme si získali jeho důvěru. Domluvili jsme se, že odjede s manželkou na sobotu a neděli navštívit své příbuzné a nám nechá klíč od kuchyně, abychom si mohli vzít vše, na co budeme mít chuť. To se mi stalo za těch 34 let, co jsem jezdil po světě, poprvé a naposled, aby mi majitel svěříl klíče od zásob jídla a nechal mě řídit v kuchyni. Na přejímku stroje přijel za námi ještě kolega na numeriku. Všichni tři jsme byli velice spokojeni a i předání a uvedení stroje do provozu dopadlo ko spokojenosti jak zákazníka, tak i naši.

Já pak pokračoval do krásného města Bergen. Zde již měl člověk větší mož-

nost se ve svém volném čase zabavit. Mimo návštěv řady zajímavých muzeí mohl jsem se procházet po přístavu, obdivovat zaoceánské parníky, ale na co se nedá zapomenout, byla návštěva podmořského akvária. Tvrdí se o něm, že patří mezi nejkrásnější na světě. Zde se opravdu člověk nenudil. Také bych chtěl „pochválit“ zdejší odbory za to, že podepsaly s majitelem závodní jídelny továrny, kde jsem pracoval dohodu, že na jídelničku smí být jen 2x v týdnu losos. Pro nás, co si nemůžeme dovolit si dát v restauraci porci pravého lososa, je to nepochopitelné. Během svých pracovních návštěv Norska jsem Bergen navštívil ještě několikrát. Pokaždé jsem měl co obdivovat. Zde jsem také poprvé měl příležitost jet po fjordu vznášedlem k zákazníkovi (asi 40km) a mohu říci, že jsem byl mile překvapen. I ten výhled byl okouzlující.

V Norsku jsem během svých pracovních návštěv poznal řadu zajímavých měst a městeček, ale nemohu nezapomenout alespoň na Trondheim. Leží ve stejnojmenném fjordu a je zde také nádherný přístav. Původně se město nazývalo Nidaros (královský dvůr), které založil král Olav Tryggvason. Nidaros bylo po staletí duchovním centrem Norska s nádherným velechrámem. Postupem času se město přejmenovalo na Trondheim. O tomto městě a jeho širokém okolí bych mohl toho napsat hodně a byly by to jen samé chvály, tak jako prakticky o celém Norsku.

pokračování příště

Jedno prosincové ohlédnutí

DOLNÍ PODLUŽÍ – Během mrazivé soboty 18. 12. 2010 ožil kostel sv. Kateřiny a jeho okolí již dlouho nevidaným ruchem. Konaly se zde Adventní trhy na podporu záchranu této jedinečné památky obce Dolní Podluží. Návštěvníci měli možnost nakoupit vánoční dárečky, ale i různé speciality přímo od regionálních výrobců. Dětem se určitě líbil živý betlém a rodičům prohlídka věže kostela s pečlivě opatřovanými exponáty a sbír-



kami. Odvážnější se mohli pokochat jedinečnou vyhlídkou ze střešního ochozu věže. Během programu vystoupily i děti ZŠ a zpíval a tančil soubor Lužičan. Kdo byl, ten dobře pochopil, kdo nebyl, ten snad příště nebude chybět. Pořadatelům a prodejcům patří velký dík a věřme, že vznikla nová tradice. Na připomenutí alespoň pár snímků.

Jar. Janošek, Dolní Podluží



SERIÁL

Milí čtenáři,

příští měsíce budete v těchto novinách nacházet překlad knihy německého architekta **Karla Bernerta** **PODSTÁVKOVÉ DOMY** (1988). Podstávkové domy patří v této části naší republiky k architektonickému odkazu minulosti. Bohužel v dnešní době podstávkové domy ve všech oblastech, kde kdysi převládaly, mizí, nebo jsou nevhodným způsobem přestavovány, ať je to v německé Horní Lužici, kde tento způsob výstavby vznikl, v polské části Horní Lužice či v severních Čechách.

Karl Bernert se pokusil svým dílem tomuto neblahému trendu předejít. Jeho kniha je velice vyvážená, neboť se v ní nesetkáte jen se stavbami v Německu, nýbrž v celém území, kde tento stavební styl převládá, to znamená v Německu, Polsku a naší republice. Ve svém díle neseznámil čtenáře jen s historií tohoto stavebního způsobu, nýbrž také s možnostmi, jak tyto domy využít i v dnešní moderní době.

Je možné, že někteří čtenáři žijí v těchto domech a rádi by je citlivě upravili. Právě tito lidé si přijdou na své, protože v části knihy dostanou cenné rady, pomocí kterých ze svých obydlí mohou vytvořit skutečné architektonické skvosty.

Miroslav Kabeláč

Otskujeme tento text se souhlasem potomka Dr. Klause Bernerta z obce Altmittweida (SRN) v překladu Miroslava Kabeláče z Varnsdorfu. Vzhledem k rozsahu knihy a možnostem našich novin jsme vybrali k otištění jen určité části.

Podstávkové domy

~ 1 ~

POJMENOVÁNÍ A OZNAČENÍ

V pohraniční oblasti Horní Lužice a severních Čech mezi roubenými a hrázděnými domy najdeme u tradiční výstavby podstávku /Umgebende nebo Umschrott – z něm./, jde o spojení roubeného a hrázděného domu. Kolem přízemní roubené stavby vznikla podivuhodná konstrukce ze sloupů, rozpěr a nárožních vzpěr, jež na jedné, či více stranách umožňuje existenci chodníku a na často zdvojeném rámu nese odpovídající předsunutou většinou hrázděnou nástavbu.

V roce 1897 vnesl do odborné literatury O. Gruner označení Umgebendehaus /podstávkový dům/ /36/. Podklad pro tento název byl pochopitelný „... Pojem Umschrott nebo Umbschrott se objevuje od roku 1651 v libereckých městských účtech ...“ (36), nebo jde o nářeční výraz Imschrott v Horní Lužici. Tato označení se vztahovala dílem k podstávkovému rámu, tedy trámu, jenž obepíná dům nad stěnou roubené jizby a dílem k celkové podstávkové konstrukci, jež stojí před stěnou, jež je roubená, nebo z fošen. Podstávka se skládá při nejmenším ze svislých opěrných sloupů, příčně zabudovaných trámků a podpíraného rámu. Zvláště zřetelně lze vidět podstávkovou konstrukci u mladšího stavebního typu, jež v době, kdy získala svůj název, převládala. K jednotlivému podstávkovému poli přistupuje často další vodorovné břevno, zvané rozpěra. U staršího typu výstavby sahají příčné vzpěry až do hrázděné stěny horního patra.

Podstávka svírala, v přeneseném slova smyslu obvažovala, dům, nebo některé jeho části. Touto vazbou je míněna

činnost tesaře, v jejímž průběhu vzniká hotová konstrukce. Ze původ slova musíme hledat ve vázaných spojích, bylo už vzpomenu.

V Čechách používají obyvatelé pro podstávku v přeneseném smyslu také slovo obvaž. Teprve v mladší době se začíná užívat slovo podstávka, jež je zvláště příhodné pro konstrukci patrového domu. V polštině se podstávkový dům označuje jako „dom przystupowy“.

Podstávkový dům se svým původem odvozuje většinou od středoněmeckého „chodbového domu“ (5). Podle Baumgartena by se měl vlastně označovat jako dům s podstávkou, protože podstávka je jen částí stěnové konstrukce. Pro zjednodušení, a protože označení podstávkový dům mezi lidmi zdomácnělo, budeme je nadále téměř stále používat.

U podstávkových domů lze, jak si můžeme všimnout, rozlišit dva konstrukční typy. Jde o starší dům se spojeným patrem /s ním se setkáme až do roku 1650/ a je to také mladší typ s patrem odděleným /objevující se přibližně mezi lety 1650 až 1860/. Většina zachovalých domů patří k mladšímu stavebnímu typu. U staršího typu se považují podstávka nebo hrázdění horního patra od země až ke střešní konstrukci za nedílnou jednotu tesařské práce. Jinak je tomu u domu s odděleným patrem. Stavba je provedena tak, že horní část a část dolní jsou od sebe oddělené, uzavřené konstrukce. V mnoha místech vznikaly také stavby se spojeným patrem přímo vedle současně stavěných domů s patrem odděleným. Z toho důvodu vzniklo velké spektrum stavebních variant a konstrukcí smíšených. Vedle těchto staveb však ještě vznikaly podstávkové domy, jejichž stěny horního patra místo z hrázdění byly vyhotoveny ze dřeva. Setkáme se s nimi často v severních Čechách. Vlivem změn způsobených válkou třicetiletou, válkami slezskými nebo napoleonskými, přibývajícím průmyslem a také změnami stavebními pravidly ve městech se používá dřevo stále vzácněji, přibližně od poloviny 19. století se nahrazuje u větších staveb kamenem.

pokračování příště

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

www.dolnipodluzi.cz,
www.kulturouseveru.cz, www.365dni.cz
REZERVACE VSTUPENEK:
SMS 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz

PROGRAM NA BŘEZEN

■ SO 5. 3. v 18.00

ZELENÝ SRŠEŇ

USA – Akční film – Porušuje zákon, aby mohl chránit – Mládeži přístupno – Vstupné 70 Kč – 100 minut

NÁVRAT FILMOVÉHO KLUBU:

Srdečně zveme příznivce filmu na nestárnoucí tituly doby dřívější i současné. Tentokrát jsme pro Vás připravili dvě filmové lahůdky najednou:

■ SO 12. 3. v 18.00

DOBRODRUŽSTVÍ POSEIDONU

USA – Katastrofický film z roku 1972 – Jeden z nejnapínavějších katastrofických filmů všech dob – O osudu posádky a cestujících parníku převráceného přílivovou vlnou – Ml. přístupno – Vstupné 40 Kč – 115 minut

■ SO 12. 3. ve 20.00

DOBŘÍ HOLUBI SE VRACEJÍ

ČR – Filmová komedie Dušana Kleina z roku 1988 – Koncert těch nejlepších českých hereckých hvězd z prostředí protialkoholní léčebny – Ml. přístupno – Vstupné 40 Kč – 105 minut

■ SO 19. 3. v 18.00

LEGENDA O LÉTAJÍCÍM CYPRIÁNOVI

PL/SK – Historické dobrodružné drama – Přežil peklo, aby našel sám sebe a stal se legendou – Mládeži přístupno – Vstupné 75 Kč – 105 minut

■ SO 26. 3. v 18.00 a ve 20.00

GULLIVEROVY CESTY

USA – Podívaná pro malé i velké v českém znění – Obrovské dobrodružství v malém světě – Mládeži přístupno – Vstupné 55 Kč – 80 minut

Případná změna programu vyhrazena!

Pohádková galerie řemesel

v Jiřetíně pod Jedlovou

Program na nedělní odpoledne v BŘEZNU:

- 6. 3. Techniky malování
- 13. 3. Myškování
- 20. 3. Drátování vajíček
- 27. 3. Velikonoční věnečky (dekorace)

Otevřeno (mimo sezónu): so–ne 13–17 h
Školy nebo zájezdy je možné objednat i mimo provozní dobu.
Vstupné: dospělí 40 Kč, děti a důchodci 30 Kč

E-mail: kamilas.hp@seznam.cz • tel. 606 470 014

SPORT

Turnaj ročníku 2004

Dne 19. 2. 2011 jsme se zúčastnili turnaje v Ústí nad Labem. Myslím, že mužstvo utvořené ze všech tréninkových skupin fotbalové akademie (tj. Rumburk, Varnsdorf, Podluží), zanechalo v tamní hale za sebou slušný dojem. Nestáli jsme defakto na „pražáky“ Slávii, vítěze turnaje, a na Bohemians 1905, kteří skončili celkově druzí. Oba tyto našláplé týmy jsme měli v základní skupině. Dostali jsme malou lekcičku, ale pro kluky to byl určitě zážitek a odnesli si z těchto utkání i nějaké ty zkušenosti či ponaučení. Turnaj jsme začli dost nešťastně prohrou s děčinskými Forward one, kdy jsme v posledních vteřinách inkasovali gól na 2 – 1. Po obdržení branky nás pan rozhodčí nechal pouze rozehrát ze středovém kruhu a zápas ukončil. Poté následovaly již zmiňované zápasy se Slávií „A“ (0 – 6) a s Bohemians (0 – 7). Ve skupině jsme tedy skončili čtvrtí a následovala skupina poražených, kde jsme změřili síly s Ústí nad Labem (2 – 2) a mužstvem ČAFC Praha (1 – 1). Celkově jsme obsadili 7. místo za dva získané body. Gólově se prosadili Jirka Žampach (VDF), dvakrát se krásně trefil Štěpán Hanych (VDF) a jednou Vojta Bár (RBK), který byl vyhlášen nejlepším hráčem našeho celku. Dále FAŠV reprezentovali Jarda Dědeček (VDF), Dominik Novák, Pepa Mlejnek jr., Tomáš Slavík (všichni RBK) a podlužští Lukáš Zoser a Vojta Hermann.

Turnaje se zúčastnili týmy Forward one Děčín, FK Ústí nad Labem, FK Český lev Neštěmice, SK Slavia Praha „A“, SK Slavia Praha „B“, FK Bohemians 1905, ČAFC Praha a naše FAŠV.

Konečné pořadí 1. SK Slavia Praha „A“, 2. FK Bohemians 1905, 3. FK Český lev Neštěmice

D. Hermann

Další foto můžete shlédnout na <http://www.fasv.cz/fotoalbum/podluzi/>



INZERCE

PRODEJ: RD 1+6+komory v Jiřetíně p. Jedlovou, pozemek 1.028 m², el., veř. vodovod, příp. kanalizace a plyn, klenuťský sklep, cena 750 tis. Kč. **RD 1+2+přísl. v Horním Podluží** u lyžařského areálu, pozemek 648 m², el., veř. vodovod, studna, ÚT tuh. paliva, garáž 23 m², cena 630 tis. Kč. **Vilka 3x2+1 ve Varnsdorfu**, pozemek 518 m², všechny inž. sítě, ÚT plyn, garáž, skleník, cena 1.840 tis. Kč. **REALITY Janošek s.r.o., Varnsdorf, tel. 602 354 389, 412 370 838.**

BYTY VE VARNSDORFU: Pronájem 2+kk, plně zařízený, zvýš. přízemí, plocha 43 m² za 6,6 tis. Kč/ měsíc+ kauce a provize. **Převod dr. garsonek**, 2. NP a 4. NP, plocha 28 m²; cena 211 a 220 tis. Kč. **Prodej garsonky**, 2. NP, plocha 25 m²; cena 181 tis. Kč. **REALITY Janošek s.r.o., Varnsdorf, tel. 602 354 389, 412 370 838.**

PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

/z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost/
trasa č.104 Cvikov-Děčín

• 13h Cvikov/na nám.–za samoobsluhou/ • 14h Horní Podluží/park. vedle samoobsluhy/ • 14,30 Chřibská /na náměstí/ • 15h Č. Kamenice /tržnice za novou Poliklinikou/ • 16h Ludvíkovice /u Kiosku – na kopečku/

Prodej 29. 3. 2011 při objednání 10ks kuřic – 1 kuřice ZDARMA!!!

Kuřice černé, červené stáří: 14-18týd. cena: 130-150 Kč
Bílé /nesou bílá vejce/ stáří: 14-18týd. cena: 130-150 Kč

Prodej 3. 6. 2011 při objednání 10ks drůbeže - Nutrimix ZDARMA!!!

/vitaminový a minerální přípravek pro zárný růst drůbeže/
Kuřice černé, červené stáří: 14-18týd. cena: 130-150 Kč
Kačeny pekingské /bílé brojlerové/ 1-3týd. 60-80 Kč
Moularden /křížencek pižmová+peking.kachny/ 1-3týd. 60-80 Kč
Kačeny barbarie /husokačeny/ 1-3týd. 90-110 Kč
Husy /bílé/ 1-3týd. 130-150 Kč
Krůty /kanadské širokoprsé brojlerové/ 6-8týd. 250-290 Kč

Prodej 13. 10. 2011

Kuřice černé, červené stáří: 14-18týd. cena: 130-150 Kč

Drůbež OBJEDNÁVEJTE na adrese:

Gallus Extra s.r.o., Pražská 8, 586 01 Jihlava, tel. 567 212 754, 567 214 502, mob. 731 701 331, po-pá 8-15h! gallusextra@centrum.cz